

在小额索赔法庭起诉



Self-Prep & File

访问网页 <https://www.sanmateo.courts.ca.gov/ogf/> 获取帮助您填写表格的程序。
或登录: <https://selfhelp.courts.ca.gov/find-forms?query=small%20claims> 找到个别表格

第 1 步:

填写表格



- [SC-100](#): 原告诉状和小额索赔法庭出庭命令
- 如过您需要更多空间来陈述你方事实, 请使用[MC-030](#)说明书, 并将其附在SC-100一并提交。
- 小额索赔法庭费为\$30-\$75, 取决于诉讼金额。如果您无力负担该费用, 您可要求豁免法庭费: [FW-001](#) 和 [FW-003](#)。

第 2 步:

向法院递呈赔偿诉求书



1. 将原告诉状 SC-100 做两份副本; 如果您申请豁免法庭费, 则将豁免表格做一份副本。
2. 将文件正本和副本提交法庭办公室。

法庭办事员将退还给您盖章的副本并给您一个庭审日期。

第 3 步:

以法定方式告诉对方, 他(们)已被起诉



这被称为“送达”, 但您不能自己来执行“送达”。

1. 请一位年满 18 岁的人 (但不得是您自己) 将一份SC-100 副本送交被告本人, 或采用“替代送达”(递送到具体地址和邮寄)。
2. 让送达人填写一份“送达证明单”: [SC-104](#)。
3. 向法庭递交“送达证明单”。

这个步骤有截止日期。一定要查询网站 [website](#) 寻求帮助。

第4步：

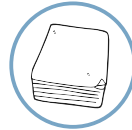
准备庭审

您必须带上支持您的诉求的证据。做好准备。



1. 陈述理由，为什么您要求获得该具体金额的赔偿

要详细说明。准备一份清单可有助益



2. 您的证据，例如

- 账单、合同、取消的支票、收据和信函
- 电子文档的打印件，例如电子邮件、短讯息或社交媒体帖子
- 带上每份文件的原件和两份副本出庭：一份给法官，一份给自己，一份给被告。



3. 证人

带上证人或证人证词。

- 什么人能够帮助您陈述你方事实？他们愿意出庭吗？
- 随着庭审日期接近，提醒您的证人到庭。

第5步：

催讨 / 支付裁定款项



如果法官判定您胜诉，您将要催讨裁定款项。如果您败诉，您将需要支付裁定款项。也可能还有其它选项。请见 [website](#) 网站，了解其它催讨裁定款项的方式。



如需更多信息，请访问圣马特奥县法院网站：
<https://www.sanmateo.courts.ca.gov/selfhelp/>